



# Id-Disgrazzja tal-Ħaddiema tal-Faham Zwieten 1858

Kitba ta' Carmelo Baldacchino

## Tbatija tal-Ħaddiema tal-Faham

Il-Ħaddiem ta' bla sengħa minn dejjem kellu jibati biex jara kif jaqla' xi haġa għali u ghall-manteniment tal-familja tiegħu. Ta' kull filghodu kien irid iqum kmieni hafna u jibda jiġgħera fuq il-lantijiet tax-xogħol jew fir-raba' biex jara jekk hemmx bżonn ta' xi haddiem! Kienet haġa komuni hafna li bosta Zwieten jerħulha bil-mixi għall-Marsa, ix-Xatt tal-Belt jew l-Imsida, biex jaraw isibux xi xogħol għalihom, imqar għal dak in-nhar. Kien hemm oħrajn li kienu jkunu magħqudin fi grupp imsejjah il-“gaj” ta’ dak jew l-ieħor. Dawn ta’ l-ahħar tista’ tghid li kien ikollhom xogħol fiss, billi jgħabbu jew ihottu xi bastiment qamh jew faham. Minn dawn kien hemm numru mhux hažin ta’ Zwieten, li rnexxielhom irabbu l-familja tagħhom minn dan ix-xogħol. Ix-xogħol tal-faham beda jmajna meta l-bastimenti bdew jaħdmu biżżejt. Hekk ukoll bdew jaħdmu l-magni ta’ l-enerġija. Il-faham beda jtitlef mill-importanza tiegħu f’nofs is-snini hamsin, meta kont tara hafna rġiel tard fil-ġħaxxija ġejjin imġiddmin kollha faham, hekk li kienu jkunu suwed bix-xogħol. Dawn il-ħaddiema, wara ġurnata xogħol, ma kienux jistgħu jirkbu l-karozza tal-linjal biex ma jħammgħu il-karozza u l-passiġġieri l-ohra!

## Imħażen tal-faham tal-Pieta`

Il-ġrajja li Itqajt magħha dan l-ahħar teħodna l-ħaddiem aktar minn meta bdew jaħdmu l-karozzi tal-linjal jew xi għamlu ta’ trasport iehor mekkaniku. Il-ħaddiema kien ikollhom imorru bil-mixi, jew min kien ikollu b’xi bhima bil-karrettun, jew isibu xi rikba fuq xi “nomnibus” miġbud minn ziemel li jkun sejjer lejn id-direzzjoni tagħhom, speċjalment lejn ix-Xatt tal-Marsa, il-Port il-Kbir jew tal-Pieta`.

F’Tal-Pieta` kien hemm imħażen tal-faham tal-*Peninsular and Oriental Co. (P & O)*. Dawn il-ħaddiema, li kienu jsejhulhom “tal-faham”, billi l-aktar li kien jaħdmu kien il-ġarr tal-faham minn fuq xi bastiment li jidhol fil-port tagħna, ġieli kien ikollhom xogħol doppju, meta l-bastiment kien iżomm ’il barra minħabba li ma jkunx hemm spazju mal-moll jew minħabba l-maltemp. Allura kien ikollhom ihottuh għal fuq braken u wara jerġgħu jhottu l-barkun għal gol-mahżen. Dan ix-xogħol kien isir billi jkun hemm min jimla’ l-qfief u oħrajn iġorru l-faham għal gol-mahżen.

Kienet il-ġurnata tas-Sibt, 17 ta’ Lulju, 1858, meta bhas-soltu numru ta’ haddiema marru f’Tal-Pieta` qrib l-Imsida, li dak iż-żmien kienet għadha mhix

popolata hafna, anqas ma kienet għadha saret parroċċa. Fejn marru jaħdmu mal-Kumpanija **P&O** fil-*Coal Stores* kien sa-ftit snin ilu hemm it-*Torpedo Depot*. Hemm il-kumpanija kellha ghaxxart imħażen imissu ma’ xulxin b’ħajt diviżorju ta’ żewġ piedi, jifred mahżen minn iehor. Dawn l-imħażen kienu jikkonsistu f’ħajt għoli 22 pied, b’wesgħa ta’ 25 pied u fond ta’ 99 pied kull wieħed, u ma kienux imsaqqfa. Kull mahżen kien jesa’ bejn l-1100 u l-1200 tunnellata ta’ faham.

## Mewt għall-ġħarrieda

Dawn l-imħażen kienu jiġu mimliji permezz ta’ parank minn fuq il-vapur għal-ġo fihom, meta t-temp kien jippermetti, u jiġu mbattla skond il-ħtieġa billi dak iż-żmien l-enerġija kienet tiddeppendi għal kollo mill-faham. Il-**Mahżen Nru. 8** kien fidallu ftit faham go fi. Għalhekk il-ħaddiema ġew ornat biex ikomplu jbattlu. Waqt li kien qed jagħmlu dan, għall-habta tal-10.45 a.m. il-ħajt li kien jissepara l-imħażen Nru. 7 u Nru. 8 ceda. **Mahżen Nru. 7**, kien mimli sa fuq, u l-povri ħaddiema li nzertaw gewwa mahżen Nru. 8 sfaw mirduma, billi ma kellhomx la ħin u lanqas minn fejn johorġu. F’din il-parti kien hemm madwar għoxrin ħaddiem fuq il-lant waqt l-inċident. Kien hemm tħażżeen



iż-ġorru l-faham minn ġewwa, waqt li t-tmienja l-ohra jneħħu l-faham u t-trabijiet tiegħu li kien jaqa' quddiem il-passaġġ. It-tmienja li kienu quddiem id-dahla laħqu harbu meta raw il-hajt jixpkakka, imma l-ohrajn li kienu ġewwa ma kellhomx hin jew mezz mnejn jaħarbu, billi kienu fil-parti ta' ġewwa. **Għaxar haddiema sfaw maqtula fuq il-post**, waqt li iehor safha ferut serjament. Dan ta' l-ahħar irnexxielhom joħorgu haj u malajr haduh l-isptar Centrali. Kien Carmelo Galea ta' 22 sena miż-Żejtun.

### Għajnuna pronta, iżda 'nutli

In-nies li kienu fil-qrib, flimkien mal-poplu ta' l-Imsida, malajr marru fuq il-post jagħtu l-ghajjnuna tagħhom. Ir-rappreżentanti tal-Àġġent tal-Kumpanija Messrs. George Speeding u Mr. Edward Tonna malajr marru fuq il-post meta hadu l-ahbar tad-diżgħazzja. Huma hadu magħħom ukoll lit-tabib tal-kumpanija minn fuq il-vapur 'Panter'. L-ewwel raġel li daħal fil-mahžen kien Malti li kien qed jaħdem bid-dghajsa u kien impjegat mal-kumpanija. Wara dħallu diversi rġiel, fosthom ukoll bahrin li kien qrib ibattlu l-bastiment tagħhom għal gol-imħażen l-ohra tal-kumpanija. Huma ħarġu l-ewwel żewgt iġsma bla hajja. Fuq il-post kien hemm preżenti t-tabib tad-distrett Dr. Baldacchino biex jagħti l-ewwel ghajjnuna lill-feruti. Waslet ukoll l-ghajjnuna tal-kontingent tar-Royal Engineers, magħmula minn hamsin suldat immexxija minn Major Porter u Tenent Drake R.E. li hadu taht idejhom

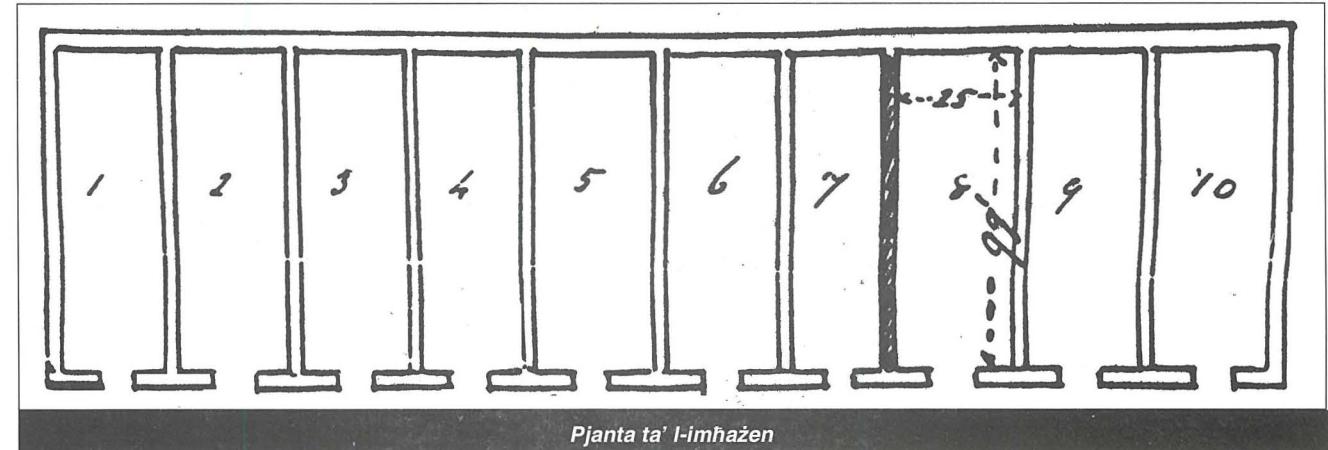
it-tmexxija tas-salvataġġ. L-ewwel haġa ordnaw lil kulhadd iwarrab minn hdejn l-imħażen ghaliex setgħet tiġri xi diżgħazzja ohra. Barra minn hekk ma kien hemm l-ebda tama li xi hadd mill-vittmi mirduma seta' baqa' hajt taħbi dik il-kwantita` ta' faham u trabijiet. Għalhekk ma riedux jissugraw aktar hajji.

### Il-Vittmi Misjuba

**H**awn bdiet il-hidma biex jaġħmlu puntali biex jinfurzaw il-hitan tal-mahžen Nru. 6, 7 u 9 li kien fihom mijiet ta' tunnellati ta' faham. Dan ix-xogħol kien meħtieġ li jsir qabel ma jibdew innehha l-faham minn mahžen Nru. 8 u hekk seta' jitkompla x-xogħol għat-tfittxija tal-vittmi. Sas-6.00p.m. ġew mahruġa hames vittmi, u wara ftit aktar minn siegħa ħarġu l-kumplament. Il-kadavri

tal-vittmi kienu jgħibulek hasra. Kien kollha b'idejhom iżommu rashom biex jevitaw li l-faham jaqa' fuq rashom, imma skond ir-rapport tat-tobba, dawn l-ghaxar vittmi mietu kollha bi ksur ta' l-ghadlam ta' l-iskutella tar-ras flimkien ma ġriehi u ksur iehor bil-kwantita` ta' piżi li waqa' fuqhom. Il-vittmi nstabu kollha fl-istess pozizzjoni u fl-istess post. Dawn il-haddiema kien fiti mill-ahjar li kellha l-kumpanija u wħud minnhom kienu ilhom snin twal jahdmu magħha.

Fost il-vittmi kien hemm ġuvni li kien ser jiżżewwieg l-ghada, u flimkien mieghu safha vittma wkoll missier l-gharusa tiegħu. Tistgħu tahsbu x'sogħba ġarrbet dik il-familja! Iehor kien għadu kemm iżżewwieg ftit tal-ġranet qabel. Dawn il-vittmi hallew vojt kbir fil-familji tagħhom u fl-istess hin fi bżonn kbir, billi





I-manteniment tal-familji tagħhom kien jiddependi għal kollex minnhom. Hawn saret talba biex fċirkustanzi bhal dawn issir xi haġa ghall-familji tal-vittmi.

### L-Inkesta mill-Maġistrat

**M**a jistax jonqos li nfethet inkesta mill-Maġistrat. Immexxija minn Dr. Harper, mgħejun minn diversi esperti. Din l-inkesta bdiet is-Sibt wara nofs inhar u kompliet sat-Tlieta. Il-Maġistrat kellu jghinuh lit-tobba Luigi Pisani, Gio Batta Ciaja, Vincenzo Micallef, C. Ghio u F. Calleja. L-Ispettur tal-Pulizija kien Giovanni Psaila.

Kienet ferm diffiċli biex setghu jingħarfū l-vittmi l-ewwel ghaliex kienu mimljin u mċappsin bil-faham u wkoll billi l-għisem gratali ħsara kbira b'dawk it-tunnellati ta' faham li waqa' fuqhom.

Il-Maġistrat Harper wissa lix-xhieda li l-qorti ser toqghod fuq ix-xhieda tagħhom u għalhekk għandhom ikunu responsabbi u eżatti bil-ġurament dwar dak li ser jghidu fuq shabhom. Identifikawhom wieħed, wieħed, iżda dwar l-eta' ma kienux certi. Xi xhieda kienu Gio Maria Gauci ta' 37 sena, bin Carmelo miż-Żejtun; Carmelo Gauci ta' 41 sena, bin Carmelo miż-Żejtun; Ġużeppi Gatt ta' 40 sena miż-Żejtun; Frangisku Cassar ta' 25 sena miż-Żejtun; Mikael Vella ta' 25 sena mill-Imsida.

## Għaqda Banda Żejtun



### Lista Doloruża tal-Vittmi

**I**l-Vittmi Zwieten u wieħed mill-Imsida ser ingibuhom bil-familjari li hallew warajhom. Ĝanni Zammit ta' 55 sena (Il-Garru), halla warajh lil martu u bintu xebba ta' 23 sena; Toni Busuttil ta' 32 sena (Il-Mafjaben) halla mara u tlett itfal l-akbar ta' seba' snin; Ġużeppi Borg ta' 20 sena (Is-Sekinki) mill-Imsida, ġuvni; Ġużeppi Zammit ta' 23 sena (Gianciu) halla mara u erbat itfal, il-kbir ghaxar snin u ż-żgħir ta' tmien xħur; Ġużeppi Vella ta' 28 sena (Iċ-Čaqni) halla mara u żewġt itfal ta' hames snin u tmien xħur; Frangisk Bonnici ta' 19-il sena (Il-Kora) halla mara li kien iżżewweġ hmistax-il ġurnata qabel; Ġużeppi Bonnici ta' 44 sena (Tal-Grems) halla mara u erbat itfal bejn l-14-il sena u 15-il xħar; Salvu Cappello ta' 38 sena (Ta' Fieres) halla mara u tlett itfal bejn 12-il sena u sena; Ċensu Mifsud ta' 23 sena (Iċ-Ċinkwini) halla mara u tlett itfal l-iżgħar ta' tmien xħur; Wenzu Grima ta' 35 sena (Il-Fieres) ġuvni li kien imantni lil ommu u żewġ hutu xebbet.

### Il-Haddiem jaqlagħha htija ta' ħaddieħor

**X**hud importanti f'dan il-każ kien il-Maġġur Porter li fix-xhieda tiegħu kelli kliem ieħes hafna dwar din id-diżgrazzja flimkien mal-periklu li kienu jaħdmu fih dawk il-ħaddiema, fejn ta-spjegazzjoni dettaljata hafna dwar l-imhażen u l-hitan li kienu jiseparaw mahżen mill-ieħor. Xehed

li dawn il-hitan ma kienux b'saħħithom biżżejjed u ma kellhomx dniefel kull tmien piedi, biex ikun jifilhu għal dak it-tunnellagg ta' faham go fihom. Hawn qal ukoll li dawk l-imhażen ma kelhomx jintużaw aktar u li għandhom jiġu maħtuta u jsiru ohrajn godda aktar b'saħħithom.

Wara xhieda bhal din, il-qorti ornat li l-imhażen għandhom jiġu mbattla u ma jerġgħux jiġu wżati. Billi din il-kumpanija ma setghetx twaqqaf dan il-kummerċ tal-faham, hija giet mogħtija biċċa art in-naha l-ohra tal-port, jiġifieri lejn Ta' Xbiex, fejn ġew mibnija mhażen ġoddha, flimkien ma' hwienet tax-xogħol, taħbi is-sorveljenza ta' periti, biex jaraw li jkunu b'saħħithom biżżejjed ghall-piż ta' go fihom.

Kien hemm hafna affarrijiet oħra x'wieħed jikteb dwar din id-diżgrazzja, iżda minħabba l-ispazju ma nistgħux intawwlu aktar.

#### Hajr:

Fr. Joe Calleja, Msida, Kunsill Lokali Msida, u Kan. Joe Abela, Żejtun.

#### Referenzi:

Jien u l-Kunsill Tiegħek, Msida Mejju 1999; Arkivju Santu Spirtu, Rabat - Rapport Maġistrat; L'Ordine, Giornale Politico Religioso, 23/7/1858; The Times and United Services Gazette, 20/7/1858.